



**AVIS PUBLIC  
PROMULGATION  
RÈGLEMENT NUMÉRO GEN-2024-54**

**PUBLIC NOTICE  
PROMULGATION  
BY-LAW NUMBER GEN-2024-54**

**AVIS PUBLIC** est par les présentes donné par la soussignée, que le règlement numéro GEN-2024-54 intitulé :

**PUBLIC NOTICE** is hereby given by the undersigned that by-law number GEN-2024-54 entitled :

**RÈGLEMENT CONCERNANT L'UTILISATION D'ARMES  
SUR LE TERRITOIRE DE LA VILLE DE KIRKLAND**

**BY-LAW CONCERNING THE USE OF WEAPONS ON THE  
TOWN OF KIRKLAND TERRITORY**

a été adopté par le conseil municipal de la Ville de Kirkland lors d'une séance ordinaire tenue le 3 septembre 2024.

was adopted by the Municipal Council of the Town of Kirkland at a Regular Sitting held on September 3, 2024.

Ce règlement est maintenant déposé au bureau de la Greffière à l'hôtel de ville situé au 17200, boulevard Hymus, Kirkland, où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance.

This by-law is now deposited at the Town Clerk's office at the Town Hall, located at 17200 Hymus Boulevard, Kirkland, where all interested parties may take cognizance thereof.

Le règlement numéro GEN-2024-54 entre en vigueur conformément à la loi le jour de la publication du présent avis.

By-law number GEN-2024-54 shall come into force according to law on the day of publication of the present notice.

**DONNÉ** à Kirkland, ce 6<sup>ème</sup> jour de septembre 2024.

**GIVEN** at Kirkland, this 6<sup>th</sup> day of September 2024.

**Annie Riendeau, avocate/Attorney  
Greffière et directrice des affaires juridiques/Town Clerk and Director of Legal Affairs**